



Company address: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com
Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com



SKU: MHRSL950

Manual towel roll dispenser with lever

"EN | ENGLISH
DE | DEUTSCH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO"

Risks



Risk of suffocation and choking

- WARNING: Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Keep away from small children! Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Dispose of plastic bags safely due to the risk of suffocation for children and animals.
- Use appliance only in well-ventilated areas.

Description (english)

Design

- Manual towel roll dispenser with **200 mm roll width**
- Colour: **White**
- The paper capacity is **243 m**
- Equipped with an ergonomic handle for manual operation
- With lateral semi-transparent viewing window for checking the paper roll
- Compact design (33 % smaller than standard models with levers)
- The dispenser is universal and therefore suitable for all types of papers
- For wall mounting
- Elegant, modern and timeless
- Easy to clean

High quality

- Made from durable plastic

Dimensions

- External dimensions W x D x H: **298 x 232 x 367 mm**

Supplied with

- **Paper rolls are NOT included in the delivery**

Compliance with standards

- Manufactured in accordance with relevant hygiene and safety standards
- CE marking as proof of conformity with EU regulatory standards

Technical data sheet (english)

Dimensions

Width 298 mm

Depth 232 mm

Height 367 mm

Details

Operation manual

Paper type universal

Paper capacity 243 m

Roll width 200 mm

Delivery

Shipping method Package

Condition on delivery Assembled

Weight 1,9 kg

Information for children / vulnerable persons

Important Safety Information: This device is intended exclusively for use by adults. It is not suitable for use by children. Due to the design and functionality of the device, improper handling may lead to serious injury hazards. Children must not operate or use the device under any circumstances. Operation, handling, and maintenance of the device are strictly limited to adults who have been properly instructed and are familiar with the relevant safety and operating guidelines.

Customer service

Customer Service Information: If you have any questions or encounter problems, please read the user manual carefully first. Many answers and solutions can be found there. If the issue persists, if you are uncertain about anything, or if there is a malfunction with the device, please contact our customer service team. Our service team is happy to assist you with support, technical information, or repair inquiries.

Support times

DE | German: Our customer service is available Monday to Friday, from 08:30 to 17:30 (Central European Time, CET/CEST).

Spare parts / accessories

You are welcome to request spare parts and accessories through our sales department or customer service.

Risiken (deutsch)



Erstickungsgefahr

- **WARNUNG:** Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Von kleinen Kindern fernhalten! Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Plastikbeutel sicher entsorgen – Erstickungsgefahr für Kinder und Tiere.
- Gerät nur in gut belüfteten Räumen verwenden.

Beschreibung (Deutsch)

Ausführung

- Manueller Handtuchrollenspender mit **200 mm Rollenbreite**
- Farbe: **Weiß**
- Die Papierkapazität beträgt **243 m**
- Mit einem ergonomischen Hebel für die manuelle Bedienung ausgestattet
- Mit seitlichem halbtransparentem Sichtfenster zur Kontrolle der Papierrolle
- Kompaktes Design (33 % kleiner als Standardmodelle mit Hebel)
- Der Spender ist universell und ist somit für jeden Papiertyp geeignet
- Für die Wandmontage
- Elegant, modern und zeitlos
- Leicht zu reinigen

Qualität

- Aus robustem Kunststoff

Maße

- Außenmaß B x T x H: **298 x 232 x 367 mm**

Lieferumfang

- **Papierrollen NICHT im Lieferumfang enthalten**

Richtlinien

- Selbstverständlich nach Vorgaben der Hygiene- und Sicherheitsrichtlinien produziert.
- Artikel trägt richtlinienkonform CE-Kennzeichnung

Technisches Datenblatt (Deutsch)

Abmessungen

Breite 298 mm

Tiefe 232 mm

Höhe 367 mm

Details

Bedienung Manuell

Papiertyp Universell

Papierkapazität 243 m

Rollenbreite 200 mm

Lieferung

Versandart Paket

Lieferzustand Montiert

Gewicht 1,9 kg

Hinweise für Kinder / Schutzbedürftige Personen

Wichtiger Sicherheitshinweis:

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Nutzung durch Erwachsene vorgesehen und nicht für Kinder geeignet. Aufgrund der Bauart und Funktionsweise können bei unsachgemäßer Bedienung erhebliche Verletzungsgefahren entstehen.

Kinder dürfen das Gerät weder bedienen noch in Betrieb nehmen. Die Nutzung, Bedienung und Wartung des Geräts ist ausschließlich Erwachsenen vorbehalten, die mit den entsprechenden Sicherheits- und Bedienungshinweisen vertraut sind.

Kundendienst

Hinweis zum Kundendienst:

Bitte lesen Sie bei Fragen oder Problemen zunächst die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Viele Antworten und Lösungen finden Sie dort.

Sollte ein Problem weiterhin bestehen, Unsicherheiten auftreten oder eine Störung am Gerät vorliegen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unser Serviceteam steht Ihnen gerne für Unterstützung, technische Auskünfte oder Reparaturanfragen zur Verfügung.

Supportzeiten

DE | Deutsch

Unser Kundendienst ist erreichbar von Montag bis Freitag, jeweils von 08:30 bis 17:30 Uhr (Mitteleuropäische Zeit, MEZ/MESZ).

Ersatzteile / Zubehör

Ersatzteile und Zubehör können Sie gerne über unsere Verkaufsabteilung oder unseren Kundendienst anfragen.

Risico's (nederlands)



Verstikkingsgevaar

- WAARSCHUWING: Kleine onderdelen of verpakkingsmaterialen kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Uit de buurt van kleine kinderen houden! Kleine onderdelen of verpakkingsmateriaal kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Gooi plastic zakken veilig weg - verstikkingsgevaar voor kinderen en dieren.
- Gebruik het apparaat alleen in goed geventileerde ruimtes.

Beschrijving (nederlands)

Uitvoering

- Handmatige handdoekdispenser met **200 mm rolbreedte**
- Kleur: **wit**
- De papiercapaciteit bedraagt **243 m**
- Voorzien van een ergonomische hendel voor handmatige bediening
- Met een halftransparant venster aan de zijkant om de papierrol te controleren
- Compact ontwerp (33 % kleiner dan het standaard model met hendel)
- Dit is een universele dispenser en dus geschikt voor elke papiersoort
- Voor wandmontage
- Elegant, modern en tijdloos
- Eenvoudig te reinigen

Kwaliteit

- Van robuust kunststof

Afmetingen

- Buitenafmeting b x d x h: **298 x 232 x 367 mm**

Leveringsomvang

- **Papierrollen worden NIET meegeleverd**

Richtlijnen

- Overeenkomstig de geldende hygiëne- en veiligheidsvoorschriften geproduceerd
- Volgens CE-voorschriften

Technisch gegevensblad (nederlands)

Afmetingen

Breedte 298 mm

Diepte 232 mm

Hoogte 367 mm

Details

Bediening handmatig

Papiersoort universeel

Papiercapaciteit 243 m

Rolbreedte 200 mm

Levering

Verzendwijze Pakket

Aflevertoestand gemonteerd

Gewicht 1,9 kg

Informatie voor kinderen / kwetsbare personen

Belangrijke veiligheidsinformatie: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen en is niet geschikt voor kinderen. Door het ontwerp en de werking kan onjuist gebruik leiden tot aanzienlijk risico op letsel. Kinderen mogen het apparaat niet bedienen of opstarten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt, bediend en onderhouden door volwassenen die bekend zijn met de relevante veiligheids- en bedieningsinstructies. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

Klantenservice

Klantenservice-informatie: Lees bij vragen of problemen eerst de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Daarin vindt u veel antwoorden en oplossingen. Als er een probleem blijft bestaan, als er onduidelijkheden ontstaan of als er een defect is aan het apparaat, neem dan contact op met onze klantenservice. Ons serviceteam staat u graag te woord voor ondersteuning, technische informatie of reparatieaanvragen. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

Ondersteuningstijden

DE | Duitsland Onze klantenservice is bereikbaar van maandag tot en met vrijdag, van 08:30 tot 17:30 (Centraal-Europese Tijd, CET/CEST).

Reserveonderdelen / accessoires

Reserveonderdelen en accessoires kunnen worden aangevraagd bij onze verkoopafdeling of onze klantenservice.

Riesgos (español)



Peligro de asfixia

- ADVERTENCIA: Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- ¡Mantener alejado de niños pequeños! Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- Deseche las bolsas de plástico de manera segura, ya que representan un riesgo de asfixia para niños y animales.
- Utilice el dispositivo solo en espacios bien ventilados.

Descripción (español)

Exécution

- Dérouleur de serviettes manuel, largeur de rouleau **200 mm**
- Couleur: **blanc**
- La capacité papier est de **243 m**
- Équipé d'une poignée ergonomique pour une utilisation manuelle
- Avec fenêtre de contrôle latérale semi-transparente pour contrôler le rouleau de papier
- Design compact (33 % de moins que le modèle de série avec levier)
- Ce distributeur est universel et donc adapté à tous les types de papier
- Pour le montage mural
- Élégant(e), moderne et classique
- Facile à nettoyer

Qualité

- En plastique robuste

Dimensions

- Dimensions extérieures l x P x H: **298 x 232 x 367 mm**

Contenu de la livraison

- **Rouleaux de papier NON COMPRIS dans la livraison**

Directives

- Produit bien entendu selon les directives d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte le marquage CE conformément à la directive

Ficha técnica (español)

Dimensions

Largeur 298 mm

Profondeur 232 mm

Hauteur 367 mm

Détails

Commande manuelle

Type de papier universel

Capacité papier 243 m

Largeur du rouleau 200 mm

Livraison

Mode d'expédition colis

État à la livraison monté

Poids 1,9 kg

Información para niños/personas vulnerables

Importante Aviso de Seguridad: Este dispositivo está destinado exclusivamente al uso por parte de adultos. No es apto para niños. Un uso inadecuado puede causar riesgos de lesiones. Los niños no deben usarlo. Su uso está reservado a adultos capacitados.

Servicio al cliente

Atención al Cliente: En caso de dudas o problemas, consulte primero el manual. Allí encontrará muchas soluciones. Si el problema persiste, contacte con nuestro servicio técnico. Estaremos encantados de ayudarle.

Tiempos de soporte

DE | Alemán: Nuestro servicio de atención al cliente está disponible de lunes a viernes, de 08:30 a 17:30 (hora de Europa Central, CET/CEST).

Repuestos / accesorios

Puede solicitar repuestos y accesorios a través de nuestro departamento de ventas o del servicio de atención al cliente.

Risques (français)



Risque d'étouffement

- **AVERTISSEMENT** : Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Tenir hors de portée des jeunes enfants ! Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Jeter les sacs en plastique de manière sécurisée – Risque d'étouffement pour les enfants et les animaux.
- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces bien ventilées.

Description (français)

Exécution

- Dérouleur de serviettes manuel, largeur de rouleau **200 mm**
- Couleur: **blanc**
- La capacité papier est de **243 m**
- Équipé d'une poignée ergonomique pour une utilisation manuelle
- Avec fenêtre de contrôle latérale semi-transparente pour contrôler le rouleau de papier
- Design compact (33 % de moins que le modèle de série avec levier)
- Ce distributeur est universel et donc adapté à tous les types de papier
- Pour le montage mural
- Élégant(e), moderne et classique
- Facile à nettoyer

Qualité

- En plastique robuste

Dimensions

- Dimensions extérieures l x P x H: **298 x 232 x 367 mm**

Contenu de la livraison

- **Rouleaux de papier NON COMPRIS dans la livraison**

Directives

- Produit bien entendu selon les directives d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte le marquage CE conformément à la directive

Fiche technique (français)

Dimensions

Largeur	298 mm
Profondeur	232 mm
Hauteur	367 mm

Détails

Commande	manuelle
Type de papier	universel
Capacité papier	243 m
Largeur du rouleau	200 mm

Livraison

Mode d'expédition	colis
État à la livraison	monté
Poids	1,9 kg

Informations pour les enfants / personnes vulnérables

Important Avis de Sécurité : Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation par des adultes. Il n'est pas adapté aux enfants. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques de blessures. Les enfants ne doivent pas utiliser ni mettre en marche l'appareil. Son utilisation est réservée aux adultes informés.

Service client

Service Client : Veuillez consulter le manuel d'utilisation en cas de problème. De nombreuses réponses y sont indiquées. Si le problème persiste, veuillez contacter notre service client. Notre équipe est à votre disposition pour vous aider.

Horaires d'assistance

DE | Allemand : Notre service client est joignable du lundi au vendredi, de 08h30 à 17h30 (heure d'Europe centrale, CET/CEST).

Pièces détachées/accessoires

Vous pouvez demander des pièces détachées ou des accessoires auprès de notre service commercial ou de notre service client.

Rischi (italiano)



Pericolo di soffocamento

- AVVERTENZA: piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Tenere lontano dai bambini piccoli! Piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Smaltire i sacchetti di plastica in modo sicuro - pericolo di soffocamento per bambini e animali.
- Utilizzare l'apparecchio solo in locali ben ventilati.

Descrizione (italiano)

Versione

- Distributore manuale di rotoli di asciugamani con larghezza del rotolo **200 mm**
- Colore: **bianco**
- La capacità della carta è **243 m**
- Dotato di una leva ergonomica per l'azionamento manuale
- Con finestra di visualizzazione laterale semitrasparente per il controllo del rotolo di carta
- Design compatto (33 % più piccolo dei modelli a leva standard)
- Il dispenser è universale ed è quindi adatto ad ogni tipo di carta
- Per il montaggio a parete
- Elegante, moderna e senza tempo
- Facile da pulire

Qualità

- Realizzato in robusta plastica

Dimensioni

- Dimensioni esterne L x P x H: **298 x 232 x 367 mm**

Fornitura

- **I rotoli di carta NON sono inclusi nella consegna**

Linee guida

- Prodotto nel rispetto delle linee guida in materia di igiene e sicurezza.
- Marcatura CE come prova di conformità agli standard normativi dell'UE

Scheda tecnica (italiano)

Dimensioni

Larghezza 298 mm

Profondità 232 mm

Altezza 367 mm

Dettagli

Funzionamento Manuale

Tipo di carta Universale

Capacità della carta 243 m

Larghezza del rotolo 200 mm

Consegna

Tipo di spedizione Pacco

Stato di consegna Montato

Peso 1,9 kg

Informazioni per bambini/persone vulnerabili

Avviso Importante di Sicurezza: Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. Non è adatto ai bambini. A causa della sua struttura e del suo funzionamento, un utilizzo improprio può comportare seri rischi di lesioni. I bambini non devono in nessun caso utilizzare o mettere in funzione il dispositivo. L'uso, il funzionamento e la manutenzione sono riservati esclusivamente agli adulti istruiti.

Assistenza clienti

Assistenza Clienti: In caso di domande o problemi, leggere attentamente il manuale d'uso. Molte risposte si trovano al suo interno. Se il problema persiste o c'è un malfunzionamento, contattare il nostro servizio clienti. Il nostro team sarà lieto di assistervi.

Tempi di supporto

DE | Tedesco: Il nostro servizio clienti è disponibile dal lunedì al venerdì, dalle 08:30 alle 17:30 (ora dell'Europa centrale, CET/CEST).

Ricambi / accessori

È possibile richiedere ricambi e accessori tramite il nostro reparto vendite o il servizio clienti.